

Déli Hírlap



Onor. Biblioteca Universităţii din Cluj Sibiu

Starul Comunităţii Maghiare din România
A Romániai Magyar Néplözösség lapja

A Timis-Torontal-i törvényszék bejegyzési száma 83.
(Dos. No. 934/1938)

Alapította:
Dr. VUCHETICH ENDRE és Dr. VARNAY ELEMÉR

A HELYZET

A háborús események előterében továbbra is a Szovjetunió negyedik nagy városának, Charkovnak elfoglalása áll. „Charkov eleste újabb bizonyítéka annak, hogy a keleti arcvonal déli körzetében továbbra is a németek a kezdeményezők.” — hangoztatják Berlintben. Figyelemre méltó egyébként az a tény, hogy Berlintben nem vonnak le tulzott következtetéseket ebből a jelentős sikerből, amíg az egész arcvonal helyzete nem tisztázódik. A téli harcok még nem fejeződtek be; a Szovjet Szűzraja Russzja térségében a minap újból megkísérelte a német arcvonal áttörését, hogy biztosítsa hadműveletének sikerét, erőfeszítései azonban, mint Berlintben megállapították, eredménytelennek bizonyultak. A támadások az északi arcvonal-szakaszon is nagy veszteségeibe kerültek a Szovjetnek. Vjaszma térségében a német visszavonulási mozdulatok folytatódnak mindaddig, amíg előrik a megrövidített arcvonalon kijelölt állásokat.

Eden brit külügyminiszter látogatásával továbbra is beintozan foglalkoznak Berlintben. A Rador román hírközlő ügynökségnek az az értesülése, mely szerint az angol kormányfő úr azért utazott váratlanul Washingtonba, hogy előszólja Molotov szovjet külügyi népbiztos londoni látogatását, — mint a Viaszma című bucaresti lap írja — nagy feltűnést keltett a német birodalom fővárosában.

Washingtonban kijelentették, hogy a casablanca-i találkozón túlnyomóan katonai jellegű kérdésekről tárgyaltak. Eden viszont most mind a katonai, mind a politikai jellegű kérdésekről érdembeli elintézésére felelt a hangsúlyt. Berlinti politikai körök úgy vélik, hogy Washingtonban a bejelentés ellenére inkább a politikai kérdések kerülnek előtérbe, mert De Gaulle és Giraud tábornokok kapcsolatai, a szovjet—lengyel határvita, valamint a szovjet—délsláv viszály sokkal jelentősebb kérdések, sem hogy ily általános vonatkozása megbeszéléseken figyelmen kívül hagyhatnák őket.

A washingtoni tárgyalások céljához fűződő amerikai hírmagyarázatok kezdetben annak megállapítására szorítottak, hogy „nincs különösebb fontosági kérdésekről szó.” Ma az amerikai lapok már azt írják, hogy Washingtonban „a jövő béke feltételeiről döntenek.” A hírmagyarázatok különbözőségeiből Berlintben azt a következtetést vonják le, hogy „az angolszás sajtót nem tájékoztatták idejében és kellő formában a tanácskozással céljából, Eden washingtoni utazását tehát váratlanul határozták el.”

Német vélemény szerint egyébként minden oly kísérlet, mellyel a keleti veszály jelentőségét még ma is eszkaltoni igyekezzenek, hiábavaló: „A bolsevista veszéllyel szemben eddig félrevezetett németek az utóbbi hetekben tudatára ébredtek a valóságnak.”

A Stefani olasz hírközlő iroda a washingtoni megbeszélésekkel kapcsolatosan idézi a Dagens Nyheter című svéd lap londoni levelezőjének érdekes tudósítását, mely szerint Eden részletesen kidolgozott, rendkívül bonyolult pénzügyi tervezetet is vitt magával Amerikába. A tervnek az a lényege,

Szorul a hurok a Charkovtól délkeletre bekerített szovjet erők körül

Élénk tűzérési tevékenységet jelentenek a tuniziai arcvonalról

Berlin. A német vezéri főhadiszállásnak szerdán délben kiadott legújabb jelentése szerint a keleti harctéren a Charkov-tól délkeletre bekerített ellenséges erőket, több kitérés kíséretében a legújabb támadások után a legszűkebb területre szorították össze.

Ezekre a megsemmisülés vár. Bjelgorod körzetében a német támadás tovább halad előre kelet felé. Erős ellenséges ellen-támadásokat visszavertünk és e közben 66 páncélost elpusztítottunk. Harci repülő-kötélek megsemmisítő hatással támadtak visszaözönlő szovjet menetoszlopokak és frontra igyekvő ellenséges erősítéseket.

Az Imen-tónál folyó súlyos harcokban a német csapatok tegnap újabb elhárító sikert értek el. A bolsevisták egész napon át eredménytelenül rohamozták a német arcvonalat. Súlyos véres veszteségeket szenvedtek és a német állások előtt számos páncélos megsemmisült.

Ellenséges tengeralattjárók pusztulása

Róma. (Rador). Az olasz nagyvezérkar 1026. számú hadijelentése:

A tuniziai arcvonal déli részén mindkét részről élénk tűzérési tevékenységet jelentenek. Német repülőgépek Tripolis városát támadták, az északtuniziai körzetben pedig egy ottani repülőtéren három ellenséges repülőgépet a

A keleti arcvonal többi szakaszain csupán helyi jelentőségű harcokra került a sor.

A tuniziai front déli szakaszáról élénk tűzérési tevékenységet jelentenek mindkét oldalról.

A légierő a Földközi-tengeren elszüllyesztett egy 10.000 tonnás ellenséges kereskedelmi hajót. Egy ellenséges hajókaraván ellen intézett támadás során három szállító hajót felgyújtottak.

Néhány könnyű brit bombázó repülőgép tegnap az esti órákban kedvezőtlen látási viszonyok mellett, megtámadta az egyik nyugat-németországi helységet. A lakosságnak veszteségei voltak. Egy ellenséges repülőgépet lelőttek.

Berlin. A „Grossdeutschland” gyalogsági hadosztály a keleti harctéren március 10—13. napjai között három bolsevista hadosztályt szétvert, 148 ágyút és 107 gránátvetőt, gépfegyvert és páncélfegyvert zsákmányolt.

földön pusztítottak el. Más német repülőgép-kötélek Benghazitól nyugatra egy ellenséges hajókaravánra dobták bombáikat s ennek során két közepes nagyságú gőzöst megtörpedöztek. Egy harmadik hajó, amelyet szintén találat ért, kigyulladt. A Földközi-tenger középső részében egy könnyű olasz ten-

Washingtonban ül össze a szövetségesek első közös értekezlete

Eden szerdán Litvinovval tárgyalt

Washington. (Viapress). Jól tájékozott körök úgy tudják, hogy a szövetséges nemzetek első közös értekezlete, melyet a minap Sumner Welles, az Egyesült Államok helyettes külügyminisztere bejelentett, április 27-én ül össze, előreláthatóan Washingtonban.

Mértékadó körök véleménye szerint Eden mostani megbeszélései ennek az értekezletnek előkészítését is szolgálják.

Amszterdam. (DNB). Eden brit külügyminiszter kedden Washington-

ban — mint a londoni rádió közölte — Cordell Hull északamerikai külügyminiszterrel és Morgenthau pénzügyminiszterrel tárgyalt.

A Reuter brit hírigyűzősége értesülése szerint Eden a hét végén ellátogat Newyorkba s reméli, hogy ott találkozni fog Wendell Willkie-vel, az ismert amerikai politikkussal.

Az angol külügyminiszter szerdán a Szovjetszövetség washingtoni nagyköveténél, Litvinovnál volt ebédén.

hogy Nagybritannia, az Egyesült Államok és a Szovjetunió, valamint szövetségesek a háború után különleges clearing-rendszert és egységes devizát létesítenének. A terv bővebb ismertetéséről még nem érkeztek jelentések.

A német fővárosban tegnap cáfolták azt a hírt, hogy Ribbentrop külügyminiszter Laval francia miniszterelnökkel találkozott.

A német távirati iroda illetékes helyéről származó nyilatkozatról adott hírt,

amely szerint Berlintben „semmit sem tudnak arról, hogy valamilyen komolyabb nehézség merült volna fel a franciaországi munkástoborzás, vagy a francia munkások németországi foglalkoztatása körül.”

A vichy kormánnyal szembe-helyezkedett De Gaulle és Giraud francia tábornokok viszonyának alakulásáról érdekes hírt ismertet a Reuter brit hírszolgálati ügynökség közlése alapján a német távirati iroda: De Gaulle elfogadta Giraud meghívását, hogy talál-

geri egység elsüllyesztett egy ellenséges buvárnajót. Egy másik ellenséges tengeralattjáró beleütközött az olasz aknazárba és felrobbant. Az olasz tengeri erőknek az ellenséges buvárnajók ellen vívott harca az utóbbi hónapokban huszonegy ellenséges tengeralattjáró elpusztításával és más tizenöt buvárnajónak többé-kevésbé súlyos megrongálásával járt.

CHURCHILL ELLENZI A HADVEZETŐSÉG ATALAKÍTÁSÁT

Amszterdam. (DNB). A brit hírközlő szolgálat jelel, hogy Churchill miniszterelnök kedden az alsóházban

visszautasította azt a javaslatot, melyben Nagybritannia három leggyővőnemének közös főparancsnokság alá helyezését indítványozták.

Amszterdam. (DNB). A Reuter brit hírközlő ügynökség washingtoni értesülése alapján arról ad hírt, hogy az Egyesült Államok, Nagybritannia és Kanada a minap közös értekezleten foglalkoztak a tengeralattjárók ellen való harc kérdésével.

Az értekezletről kedden este kiadott közlemény megjegyzi, hogy az érdeklét hatalmak „teljes megegyezésre jutottak.”

CSANGKAJSEK ELVESZITTE HADSEREGÉNEK KETHARMADÁT

Tokió. (DNB). A Domej-iroda biztos forrásból szerzett értesülése szerint Csungking-Kina a múlt év folyamán hárommillió főt kitevő hadseregéből kétmillió embert vesztett halottakban, sebesültekben és foglyokban. A halottak száma elérte a 462.675 főt, a sebesülteké a 1.287.642 főt és végül a foglyoké a 21.314 főt. Csangkajse hadseregéből tehát mindössze egyharmada maradt.

Tokió. (DNB). Indiából érkezett jelentés közli Wawell tábornoknak, India katonai főparancsnokának nyilatkozatát. A nyilatkozatban a tábornok megjegyzi, hogy Burma és a Maláji-félsziget elfoglalása óta India vesztesége elérte a 100.000 főt. Ebből mintegy 60—70.000 a hadifoglyok száma.

Tokió. (DNB). India és Burma feletti vívott légi harcokban a japán repülőgépek tíz Hurricane-mintájú brit repülőgép közül hetet és tizenkét Blenheim-mintájú repülőgépet közül egyet lelőttek anélkül, hogy veszteségei szenvedtek volna.

Sanghaj. Csungkingből érkezett hírszerint kedden délután a Jangcse folyótól kétszáz kilométernyire fekvő egyik város felett ellenséges repülőgépek jártak. Ugyanekkor Csungkingban is légi riadót rendeltek el. (DNB.)

koztek vele Észak-Afrikában, azzal a feltétellel, hogy „a francia-afrikai politikai helyzetnek továbbra is kedvezően kell alakulnia.”

„Egységes, nagy, független Spanyolországot!” — felkiáltással rekesztették be tegnap a spanyol országgyűlés új ülésének megnyitó ülést. A parlament elnöke, — mint Madridból jelentik — „hűségfogadalmat tett Franco tábornagy és kormányzati rendszerével.” (—r)

Meghosszabbították román-magyar határátlépési egyezmény érvényességét

TIMISOARA-TIMESVÁR. Mint a Süddeutsche Tageszeitung jelelt a román-magyar határátlépési egyezmény érvényességét március 15-től 1943 november 1-ig meghosszabbították. Határátlépési engedélyt kapnak mindkét országban ugyan kötöttség birtokosok, akiknek földje a másik ország területén nem fekszik öt kilométerre távolabb a határtól. Azok, akiknek határátlépési igazolványa április 15-én lejár, kötelesek új igazolványt kérni. A határmenti városok lakossága nem kaphat ilyen határátlépési engedélyt.

Miért vette fel Sztalin a tábornagi címet?

Ankara. (Rador). A hamis távirat híradó munkatársa ismételt a nemzetközi tájékoztató újság címlapján a hírrel. A törökországi lengyel nagykövetség közeli körökben jó ideje híreztet arról, hogy Sztalin és a szovjet hadsereg tulajdonképpen vezetői, úgyszólván a szovjet hadsereg vezérkari főnök között bizonyos feszültség tapasztalható. Valószínűnek tartják, hogy a két hadvezérnek a téli hadjárat folyamán kivívott népszerűsége zavarja Sztalint. Az erre vonatkozó hírek különösen azóta tartják magukat, amióta kiderült, hogy Sztalin felvette a tábornagi címet. Feltételezik, hogy ez a kezdeményezés nem minden különösebb ok nélkül történt.

Szabályozták a cérnatermelést

Bucuresti. Tekintettel arra, hogy a jelenlegi befűrdi cérnatermelés nem felel meg a polgári lakosság és a hadsereg szükségletét, a hadiipari és háztartási minisztérium rendelettervényt készített a cérnagyarak működésének szabályozásáról és ellenőrzéséről. A rendeletterv kimondja, hogy a cérna iparágához és a cérnagyárakhoz az iparügyi, kereskedelmi és bányászati minisztérium engedélyre van szükség. A cérnagyarak működésének szabályozásáról és ellenőrzéséről. A rendeletterv kimondja, hogy a cérna iparágához és a cérnagyárakhoz az iparügyi, kereskedelmi és bányászati minisztérium engedélyre van szükség. A cérnagyarak működésének szabályozásáról és ellenőrzéséről.

Az alsóházban kifordásollák, hogy Churchill a „politizá”...

Lisszabon. (Stefani). Londonból jelentik, hogy Churchill brit minisztereknek kedden az asonazban saját fiát kellett végcimezznie. A kormányzó fia ugyanis — Randolph Churchill százados, haditudósító — az északafrikai arcvonalról az egyik londoni lapnak küldött beszámolójában bíráló eljárási magatartását s különösen Eisenhower amerikai tábornok, szövetséges főparancsnok ellen emelt kifogást a franciák ügyével kapcsolatban. Bewan angol képviselő felszólalásában utalt arra, hogy a katonai szabályok értelmében a tényleges szolgálatot teljesítő fiatal katonák és polgári lakosoktól nem lehetnek kivontak az életpályáról. Churchill a felszólalásra azt felelte, hogy nincs tudomása a vonatkozó szabályokról, mert ezt vele a hadügyminisztérium nem közölte. Bewan képviselő ezzel a válasszal nem elégedett meg és hajlandó volt ismét szót tenni Churchill fiának ügyét.

Az olasz nép nem alkuszik a multtal

A RELAZIONI INTERNAZIONALE FIGYELEMREMLTŐ FEJTEGETE-SE A HOLNAPI EURÓPÁRÓL

Róma. (Rador). A Relazioni Internazionali című olasz folyóirat legutóbbi száma hosszabb cikket közöl a náboru kiváltotta társadalmi és politikai kérdésekről. A cikk a többi között a következőkre mutat rá: A most folyó küzdelem — írja a lap — a világnézetek harca. Annak feltételezésével, hogy Európa népei megértik a helyzetet és az élet természetes fejlődését s nem húzódnak vissza a századok árnyékába, életfelfogásunknak, amely a jelenre és a jövőre vonatkozik, a jövőt is uralnia kell. Ebben a tekintetben nem léteznek ábrándok s ha valaki az Alpokon innen vagy túl álfant próbálja magát, tévben a valóságra. Teljesen kizárt dolog, hogy a békéről vagy a jövő terveiről beszéljünk. Jelen pillanatban még semmi pontosat nem lehet látni arról, mi lesz a háború utáni Európában. Ervesek véleménye az, hogy a béké-

nek az emberiséget évezredek óta kínzó sok rossz orvosszerének kell lennie. Ha így lenne, az ilyen Európa ugyanott végeznék, ahol a régi. Az olasz nép már most elutasít minden megalkuvást azzal a multtal, amelyet letűntnek tekint. Vagy meglesz Európában az emberi együttérzés tudása vagy nem fog létezni fölébük. Olaszország nem gondol másra, mint hogy megnyerje azt a háborút, amelyet most júniusban lesz három éve, hogy egyhangú akarattal megrádjított. A mostani háború az olasz nép számára nem egy dráma bevezető része. A mostani háború befejezése annak a drámának, amely a függetlenség kimondásakor kezdődött s amelyet tegnapi és holnapi érdekei védelmére mai ellenségeink a türelmem legvégső határára tolakodtak meghosszabbítani — fejezi be cikkét a tekintélyes olasz folyóirat.

Dietrich birodalmi sajtófőnök válaszolt Wallace beszédére

KIJELENTETTE, HOGY A NEMZETI SZOCIALISTA PART A POZITIV KERESZTÉNYESÉG ALAPJÁN ÁLL

Berlin. Mint a német táviratiroda jelenti, Dietrich dr. birodalmi sajtófőnök válaszul nyilatkozott az Egyesült Államok elnökhelyettesének, Onioban tartott beszédére. Dietrich visszatartotta azt a vádat, mintha a nemzeti szocializmus fejújalmat akarna. A nemzeti szocializmus — úgy mond — az önmagában zárt nemzeti állam tanát hirdeti. A szabad nemzetek csak akkor élhetnek békében egymás mellett, ha egyes nemzetek nem igényelnek különleges előjogokat és nem részesülnek mások rovására túlzottan a világ javairól. A bolszevizmusról beszélt ezután és idézte az 1937 március 19-én megjelent pápai enciklika következő kitételeit: „Ahol a kommunizmusnak sikerült lábát megvetnie, ott első dolga volt a vallás és a keresztény kultúrát megsemmisíteni. Püspököket és papokat gyilkolt, bebörtönözt, száműzött. A kommunista vallásromboló Spanyolországban is dühösödött. Nagyon sokan vezették életüket,

meri ellenfelei voltak a bolszevista iszentelenségek. Az első és legnagyobb veszedelem a bolszevizmus és pedig ma is ma is, mert az olaszok a család szentségét, a polgári közösség rendjét és bizalmát.” Kijelentette ezután, hogy a nemzeti szocialista pártprogram kimondja, hogy a párt a pozitív keresztényesség alapján áll. Eppen ezért Németországban a nemzeti szocialisták sehol sem pusztítottak el templomokat. Azokat a templomokat, amelyek ma Németországban romokban hevernek, keresztény katonák bombázták, akik a demokrácia parancsából cselekedtek. Beszédét így fejezte be: — Biztosítjuk önt, Wallace ur, hogy a harmadik világháború veszedelme nem fenyegeti azokat a nemzeteket, amelyek ma a bolszevizmus és a demokrácia ellen harcolnak. Ezek a nemzetek megszerezik az igazságszolgálatot és a tartós győzelmet. Az összes német lapok nagy cikkeken méltatják Dietrich dr. beszédét.

Sikerrel folynak a tisztogató hadműveletek a horvátországi Pava és Rama körzetében

Berlin. (Rador). A horvátországi Pava és Rama körzetében a német és horvát csapatok sikeresen folytatták tisztogató hadműveleteiket a kommunista bandák ellen. A horvát fennsík sulyos harcokat követően, a német és horvát csapatok sikeresen folytatták tisztogató hadműveleteiket a kommunista bandák ellen. A horvát fennsík sulyos harcokat követően, a német és horvát csapatok sikeresen folytatták tisztogató hadműveleteiket a kommunista bandák ellen.

Az amerikai elnökhelyettes délamerikai útja

Buenos Aires. (Rador). Wallace, az Egyesült Államok helyettes elnöke ma, március 18-án érkezett repülőgépen Costa Rica középamerikai köztársaság fővárosába, San José-ba s ott részt vesz az ujonnan létesített, amerika-közi mezőgazdasági kutatóintézet megnyitásán. Wallace további utiránya: Panama (Panama köztársaság) — Bogota (Kolumbia) — Quite (Equador) — Lima (Peru) — La Paz (Bolivia) — Santiago de Chili (Chile). Délamerikai körútján Wallace — a háborús gazdasági hivatal elnökeként — főleg a nyersanyag-behozatali és kiviteli kérdésekről fog tárgyalni. Amszterdam. (DNE). A brit hírügynökség jelentése szerint Wallace,

Még ezt jelentik ma

A LEGTAMADÁS OKOZTA KÁROK FINNORSZÁGBAN. (Helsinki). Hivatalos helyen most hozták nyilvánosságra a finn területek elleni légi támadások okozta károk nagyságát. A kár összege 1.020.000.000 finn márka. Ebből 700.000.000 márka az első téli háborúra esik, míg 320.000.000 márka kárt a most folyó háború folyamán okoztak az ellenséges repülőgépek. (DNE)

NEM SZÓLÍTOTTÁK FEL TAVOZASRA A BULGARIÁBAN ELO SVAJCIÁKAT. (Bern). Mértékadó svájci politikai körökben kijelentették, hogy mit sem tudnak azokról a külföldön terjesztett hírekről, melyek szerint a szófiai svájci követség felszólította a bolgár fővárosban élő svájci alattvalókat, hogy a legközelebbi időben belől távozzanak az országból. (Europapress)

AZ ANGLIAI KATOLIKUSOK GYÁSZTA. (London). Hinsley bíboros-érsek, aki hosszabb ideje betegeskedett, tegnapi Londonban elhunyt. (Stefani).

ELLENESÉGES REPÜLŐGÉP LOS ANGELES FELETT. (Amszterdam). A brit hírügynökségi ügynökség észak-amerikai értesülése szerint kedden Los Angeles városa felett idegen repülőgép jelent meg. Elrendelék a légiiradót. A gép nemzetiségét nem tudták megállapítani. (DNE)

A POLITIKAI HELYZETET ISMERTETTE A TÖRÖK KÜLÜGYMINISZTER. (Genf). A török néppárti parlamenti csoportja kedden délután ülést tartott. Menemencsoğlu külügyminiszter az ülésen beszámolt a politikai helyzetéről. (DNE)

NEM AKARNAK DE GAULLE PARTJÁRA ÁLLANI — BÖRTÖNBE KERÜLNEK. (Genf). Londonból jelentik, hogy a Daily Express című angol lap értesülése szerint a Newyorkba érkezett francia hajók mindazon tengerészeit, akik nem hajlandóak De Gaulle pártjára állani s táborában harcolni, letartóztatták és börtönbe vetik. A londoni lap úgy tudja, hogy eddig háromszáz francia tengerész tagadta meg az engedelmességet De Gaulle képviselőinek. (DNE)

DOUGLAS BRIT REPÜLŐTÁBOR-NAGY BEFEJEZTE TÖRÖKORSZÁGI LÁTOGATÁSÁT. (Isztambul). A török táviratiroda közli, hogy Ismet İnönü köztársasági elnök hétfőn bucsukihallgatáson fogadta Douglas angol légügyi marsallt, aki több napot töltött Törökországban. A kihallgatáson megjelent az angol nagykövét és Berker külügyi vezértitkár is. A látogatás Douglas tábornagy hétfőn megkezdte Saradzoglu fő elnökségét. (DNE)

HÉT MILLIÓ HAMIS DRACHMA. (Athén). A görög rendőrség pénzhamisító-bandát leplezett le, mely ezer drachmás bankjegyeket „gyártott.” Abban a titkos nyomában, ahol a hamisítók dolgoztak, hét millió drachma értékű hamis ezer drachmás bankjegyet találtak. A bandát és bűntársait letartóztatták. (DNE.)

Mezőgazdák
A földművelésügyi minisztérium engedélyvel ez évben is folytatjuk a multban megkezdett:
lenmag termelési mozgalmunkat
szavatolva a termelt lenmag átvételét. A szükséges vetőmag átvethető: az: Egyesült Lakk- és Feszték-gyárnál, Timisoara II., Splaiul Penes Curcanul 4.

HIREK

A Déli Hírlap megjelenik mindennap a vasárnapokat és ünnepeket követő napok kivételével.

Timisoara-temesvári szerkesztőség és kiadóhivatal: I. Piata Bratianu 3. Tel: kiadóhivatal: 28-10, szerkesztőség 50-78 Aradon előfizetések, hirdetések és felszámolások Reclama hirdetőirodában, Me-tianu-utca 6. Telefon: 17-11.

Tavasza a kórházban

Jó egyméhány tavaszt láttam már az életomban. Elétrajzom írói majd szésszemlőjék, hogy mennyit, én magam most nem szeretnék ezzel bibelődni. Tapasztaltam már olyan tavaszt, amely nagyon sokszor szerényen és észrevétlenül elsülkád a tél és a nyár között, más-kor fiatalos remegéssel és az északi széllel dacolva lestem tavaszra a sétatér fái között és néma lemondással tekintetem a hóspikás hegyek felé, miközben orgona virágos május derekán, kabátom gallérját fülemre húzva, dideregtem.

Az ideai tavasz ébredése kórházi udvaron talált, új szívtam magamba a tavasz első lehetét, új néztem végig a természet szépsége színjátékának első felvonását, amely diadalmosan harsonnázza a megújulást, az új élet kezdetét.

Csodálatos, milyen változást hoz megszokott környezetünkbe az első tavaszi napsugár. A facánkakas, udvarunk díszes, sokkal büszkébben hordozta végig színpompás tollazatát, csupaszem ház-örz kutyánk végigfelkúde önfelédien engedte új magát a márciusi napsugár cirógatásának. A rózsafák koronája még a földben rejtőzött, de a fákon és a bok-rokon már jelenkeztek az új életet hirdető rügyek, az emeleti folyosón érzelmes tangói énekelt egy fiatal ápoló nő-vér, a sebesültek szobájából számu-zika hangja tört elő. Az udvaron a padok-on sebesültek és betegek sükkéztek a napfényben, megfelkedtek sebeikről, betegségekükről és új tervekbe szedték az új élet küszöbén. Mintha valamennyien újjászülettek volna, a tavaszi szellő hűtő-sa alatt úgy készülődtek egy jobb, egy szebb életre.

Az udvar sarokában gyerekek játszo-tak. Mi is játszhattak volna egyebet, mint tavaszi offenzívát? Nehányan homokvárakat építettek, a többiek léglá-lkal összehombózták. Harci tevékenysé-güket váratlan bonyodalom zavarta meg: botját sühogtatta megjeleni az ud-var nagyhatalmu csöze. A gyerekesereg csapat-papot othagyva, fejvesztetten menekült.

Csodás hatással volt a tavaszi napsu-gár azokra is, akik nem merészkedtek ki az udvarra, hanem megelégedtek azzal, hogy az ablak mögüll gyönyörködjenek a napfényben. Az öreg pástort, aki már hetek óta egészséges volt és a kórházat csak a külső élet éli viszontagságai el-len szolgáló óvóhelynek tekintette, mint-ha kicserélték volna. Sürgősen rá-ébredt arra, hogy voltaképpen kutyaba-ja sincs és csillógó szemekkel sietett vissza juhái közé.

Igy ünnepelte meg a tavaszt minden-ki a maga módja szerint. Így bizonyo-sodik be évről-évre tavaszkezdélen az az ősi igazság kórházban és kórházon ki-vül, hogy a legjobb orvos mégis a tava-szi napsugár. Ődít, viáit, betegékből egészséges embereket varázsol a csöjka, lelkeket, gyógyít meg a természet új-éledésének diadalmas szimfóniája.

(h. i.)

A Déli Hírlap gazdasági és jogi figyelője lapunk terjedelmének átme-neti csökkentése következtében ezen a héten elmarad. Jövő heti figyelőnk a pénteki keltezésű lapszámunkban közöljük.

— KIHALLGATÁSOK A HELYET-TES MINISZTERELNÖKNEL. (Bu-curesti). Antonescu Mihai helyettes miniszterelnök kihallgatáson fogadta Renato Bova Scoppa bucaresti olasz, Jose Rojas y Moreno spanyol, René de Week svájci, Ivan Milec szlovák, Petroff-Osonakoff bolgár és Galán-thai Nagy László magyar követet, továbbá Carlo Pontit, Argentina kö-vetségének ügyvivőjét. (Rador).

— Pénzügyi tisztviselők nem működ-hetnek mint könyvszakértők. (Bucu-resti). A pénzügyminisztériumnak tudomására jutott, hogy a könyvszakér-tő-gyűléseben szereplő pénzügyi tiszt-viselőket magánszemélyek adófellebbe-zésének vagy semmisségi panaszának tárgyulása alá szakértőnek küldik ki. A pénzügyminisztérium most körendelet-ben utasította a pénzügyi igazgatóság-akat, közöljék a tisztviselőikkel, hogy az ilyen megbízás a köztisztviselői állás-sal összeférhetetlen.

— Lisztet szállított engedély nélkül. Deva (Sarat tud.). A devai rendőrség őrizetbevet-te és az ügyészségre kísérte Igra Fiuta pa-rasztasszonyt, mert az Arad és Teius-Tövis közötti közlekedő vonaton tízennyolc kilo-gramm lisztet találtak nála, amelyet enge-dély nélkül szállított.

— Gazdanaptárak étvétele Aradon. Az EMGE aradi felügyelősege kéri városi tag-jait, akik eddig a Gazdanaptárt még nem vetették át, hogy a naptárért a Iosif Vulcan-utca 12 szám alatt jelentkezzenek.

— Szlovákiai Magyarok Képes Naptára. (Pozsony). A Toldy-Kör kiadásában meg-jelenik a Szlovákiai Magyarok Képes Nap-tárának 1943 évi kötete. A naptárt Környey Elek szerkesztette nagy hozzájárulással.

— Sorozás Tarnaveni-Dicsőszentmár-tonban. Tarnaveni-Dicsőszentmárton-ban az 1945. évi korosztálybeli ifjak so-rozását március 22-én kezdik meg.

— Az állatok védelmében. A timisarai-temesvári Állatvédő Egyesület most adta ki beszámolóját múlt évi működéséről. A be-számoló előli kiintik, hogy az egyesület állat-gyógyászati klinikát tart fenn, amelyben a múlt évben 335 beteg állatot kezelték. Szegély állattartók nem fizettek kezelési díjat, sok esetben ingyen gyógyszert is kaptak a beteg állatok számára. A beszámoló a pénz-tári adatokat is tartalmazza. Ezekből az is megállapítható, hogy az egyesület éneklő-madarak és galambok etetésére is gondot fordított s erre a célra 17.000 lejt adott ki. A jelentett állatkínzás eseteinek kivizs-gáltására a rendőrség hetenként kétszer két-két rendőrt bocsát az egyesület rendelkezé-sére.

— Szabotázsbíróági ítéletek Aradon. Az aradi törvényszék mellett működő szabot-ázsbírósgat tiltott örles miatt ezer-ezer lej pénzbírságra ítélte Szatmári János, Detre Sándor és Uros Cristea iratosul marei-nyeg-irtosi malmosokat, valamint Avram Cheor-ghe, Horváth Imre, Zans Stefan, Molnár Já-nos és Jung Péter iratosul marei-nagyiratosi gézalkodókat. Petre Jozetina panatul-nou-i-ujpenáti lakost a bíróság egy hónapra mun-kátszabóba utalta, mert a tojás darabját 13 lejért árusította.

— Jogerősen munkátszabóba utalt aradi kereskedő. A szabotázsbírósgat hetekkel e-előtt két hónapra munkátszabóba utalta Acciu Vasile aradi cipőkerekedő, mert túltepte a hatóságilag megállapított legma-gasabb árakat. A kereskedő jogorvoslásért az aradi táblához fordult, amely a felebe-zést, mint alaptalant elutasította és az alsó-foku bíróság ítéletét jogerőre emelte.

— A timisoarai-temesvári szeszlerakat közli, hogy a Berthelot-utca 3 szám alatt levő első számú és a Badea Cartan-tér 14. szám alatt levő második számú üzletében firomitott szesz, egészségügyi szesz, égető szesz és ipari célra szolgáló denaturált szesz kapható.

(*) Köszönetnyilvánítás. Mindazoknak, kik szeretett nevelőnyám, özvegy Hart-mann Béláné, temetésén megjelentek, sir-jára virágot helyeztek és részvétellel fáj-dalmunkat enyhíteni igyekeztek, ezuton monczank hálás köszönetet. Molnár László-né és családja.

— Engedély nélküli kukoricát hoztak for-galomba. Timisoara-Temesvárott a rendőrség tettenérte Partenie Milos, Partenie Isaac, valamint Morariu Ioan és Morariu Nicolae mezbeli lakosokat, amint engedély nélkül 2550 kilogramm kukoricát szállítottak. Az eljárás megindult.

(*) Orvosi hír. Dr. Salamon Ernő fül-orr-gége-szakorvos leszert és ismét rendel 10-12-ig és 4-6-ig. Timisoara III. T. Vla-dimirescu-sqr 12. Távbeszélő 25-17.

— Új vasuti megálló. A Blaj-Balázsfalva és Coroiu-Korod közötti vasuti vonalon a Parade-Pánad melletti 1. számú őrháznál ezentul megállanak a vonatok. Akik az őr-háznál szállnak fel, a vonaton váltják meg a menetjegyet.

— Elhunyt plébános. Omor bászági községben 71 éves korában meghalt Berki János plébános. Berki János Szakol-cáról származott. 48 évvel ezelőt szent-telték pappá, 1898 óta működött a timi-soarai-temesvári egyházmegyében. Har-minckilenc esztendőig volt Omor pléba-nosa és általános megbecsülésnek örven-deit.

— A határővezetben csak engedéllyel árusítható a zsirosszóda. (Bucuresti). A pénzügyminisztériumnak a hivatalos lap március 15-16. számában megjelent 663.902. számú rendelete értelmében tíz kilom teres határszabán a zsirosszóda árusítása csak a vámhatóság, vagy az illetékes megyei prefektúra engedéllyél-vel történhetik.

— Felemelt vízdíjak. A timisoarai-teme-svári városi vízművek igazgatósága 1943 ja-nuar 1-től kezdve főlemelte a vízdíjat, vala-mint az ott fizetendő egyéb városi mellék-illetékeket. A lakók, akiket az emelésről ér-tésíteni fognak, utólag kötelesek a különbö-zetet megfizetni.

— Községek észrevonása Hunedoara-Hu-nyad-megyében. Devaról jelenté tudósítók: A helyügyminisztérium elrendelte Simeria, Simeria-Veche és Saulesti községek köz-igazgatási szempontból való észrevonását. A három községnek ezentul egy előjárósága és jegyzősége lesz Simeria-Piskin.

— Sándor, József, Benedek.

Három nappal a hivatalos tavasz meg-érkezése előtt, egymás után bekopog-tak Sándor, József, Benedek és — mint a régi mondás tartja — zskában hoz-nak meleget. A három napári ember már enyhe, tavaszi idői talál és hőmé-rő hűgynának még feljebb emelésé-vel. Sándor, József, Benedek legyen igazi előhírnöke a tavasznak, a termé-szet megújulásának.

— Szerelmi bánatában ópiummal meg-mérgezte magát. Schubert Lenke 26 éves timisoarai-temesvári leány Epure-utca 14. szám alatti lakásán ópiummal megmérgezte magát. Szanatóriumba szállították, ahol rövidesen meghalt. A leány öngyilkosságát követelt el. Buculevet nem hagyott há-tára de nyilvánvalóan látszik, hogy tettét szerelmi bánatában követte el.

— Magyar tanszék a tokiói egyetemen. (Tokió). A tokiói egyetemen április elséjén magyar tanszékét állítanak föl. A tanszék-nek egy magyar és egy japán lektora lesz.

Egy dezius pere

... de azután, — folytatta előadá-sát a tanár — egy zsenians férjmi fel-talált valamit, ami képesse vette az emberi arra, hogy förepüljön a leve-gőbe. Nos, mi volt ez a találmány, vagy János?

Vagy János felugrik és habozás nélkül így szól:
— A puskapor.

Ösike elcsente a mamája toalet-asztaláról a puderos doboz és oda-adással mészolja be a rózsaszínű por-ral az arcát.

Öszendős néje rászól:
— Ne csinálj ezt, Öcsi! Csak a nők puderoszák magukat; a férfiak mosdának.

— Ügyeletes gyógyszerárak. Március 18, esütörtök: Timisoara-Temesvár: Beiváros: Dr. Lupea (10 Mai-utca 5), Gyárváros: Ki-gyó (Traian-tér 7), Erzsébetváros: Bianu (Miron Costin-utca 1), Józsefváros: Neu-rochr (Preyer-utca 1), Mehala: Chioreanu, Fratelia-Ujkisoda: Panajoth, Freidorf-Sza-bac'alu: Eramici. — Arad: Strelcovszky (Avram Iancu-tér 2), Danciu (a nagykör-házal szemben).

— Mozik esütörtöki műsora. Timisoara-Temesvár: Apollo: Bécsi vér, Capitol: Scom-polo. Corso: Jegyesek, Thalia: A vörös rostató. — Arad: ARO: Egy nő az éjtszaka-lán, Corso: A két árva.

Érdekes iskolaszövetkezeti közgyűlés

Iarnaveni-Dicsőszentmáron, (Saját tudósítónktól.) Az itteni unitarius elemi iskolában már évek óta működő iskolaszövetkezet most tartotta meg disz-közgyűlést, amelyen nagyszámu érdek-lőző közönség is résztvett. A közgyűlés hivatalos részében az iskolaszövetkezet tanuló tagjai terjesztették be beszámo-lóikat. Szász Károly VII. osztályos növén-dék elnöki megnyitója után Molnár László VII. osztályos tanuló az ügyvezető könyvelő, Kovács Erzsébet VI. osztályos tanuló a pénztári, Osváth Lajos VI. osz-tályos tanuló a felügyelő-bizottság és Kuti Erzsébet VII. oszt. tanuló a fegyelmi bi-zottság jelentését olvasta fel, végül Szenthó Fál mint boltos tett jelentést az üzletmenetről. Ezután innepi műsor kö-vetkezett. Ezt is teljes egészében a ta-rnukok szolgáltatták. Közreműködött a szövetkezeti tagok énekkara, majd szava-latok és felolvások hangzottak el. A szövetkezet lelkes, példandó munkáját Jakab Tibor V. osztályos tanuló kö-zszönte meg, míg a közönségnek a meleg érdeklődésért Székely Ilona VI. osztályos tanuló, igazgatósági tag, Lukács László lelkésznek a szövetkezet irányításában ki-fejtett munkájáért és Török László igazgató-tanítónak az énekkar vezető-seért mondott köszönetet. A disz-közgyű-lés a teljes siker jegyében folyt le. Gvidó Bécs tb. esperes, a helybeli hitelszövet-kezet elnöke a gyermekközgyűlés hatása alati több részvény jegyzésével mindjárt az iskolaszövetkezet pártolótagjai sorába lépett, hogy ezzel is támogassa annak fi-gyelmre és követésre méltó példáját.

— Megívó. Az Arad-Uradai Gazdasági Takarékpénztár Részvénytársaság, Arad, Ifjú. Rendes évi közgyűlést 1943. április hó 7-én déli 12 órakor Aradon, saját székháza-ban fogja megtartani, amelyre az intézet részvényesait üsztelelten megívjuk. Targy-sorozat: 1) Az igazgatóság és a felügyelő-bizottság jelentéseinek, valamint az 1940. évi zárszámadásoknak előterjesztése, a mer-leg megállapítása, a felügyelő-bizottság tiszteletdíjának kiutalása, az igazgatóság és a felügyelő-bizottság részére a fennmarvny megadása. 2) Esetleges indítványok. A köz-gyűlésre a t. c. részvényesek azzal a figyelt-mézettséggel hívatnak meg, hogy az alap-szabályok 29. §-a értelmében csak oly rész-vényes gyakorolhatja szavazati jogát, aki-nél részvénye a közgyűlést megelőzőleg legalább három hóval nevére iratott és a közgyűlést megelőző nap délelőtt 12 óráig az intézet főpénztáránál Aradon, vagy fiók-intézetinél Rovinen, Chisineu-Crisen és Ineu, még le nem járt szelvényeivel együtt letételezett. Abban az esetben, ha a fenti na-pon a közgyűlés nem lenne határozatképes, a közgyűlést minden olyan meghívó nélkül 1943. április hó 14-én tartják déli 12 órakor, ugyancsak saját székházában ugyanezen tárgysorozattal. Ez utóbbi esetében a rész-vények április hó 13-án déli 12 óráig helyez-hetők letébe a fent jelzett pénztárknál, Arad, 1943. február 3. Az igazgatóság.

SPORTHIREK

Nils Karlsson nyerte a svéd erdei sífutóversenyt, amelyet 80 km-es tavon rendeztek. A célba érőnek beruto Karis-sont melegen ünnepelte a közönség, his-zsen előzőleg már megnyerte a 30 es az 50 km-es svéd sibajnoksgat is.

A magyar NB II első csoportjában a Győri ETO vezet Ersekujvár előtt. A második csoportban a Szegedi VSE 31 ponttal veretlenül áll az első helyen, utána a Kaposvári RAC következik 27 ponttal. A harmadik csoportban a BSKRT-nek 32, a Zuglói Danubiának 27 pontja van. A legnagyobb a küzdelem a negyedik csoportban a 17 pontos Kassai RAC és a 15 pontos Budapesti Vasutas között. Az ötödik csoportban már eldült az elsősg kérdés, hiszen a Debreceeni VSC-nek 17, míg az utána következő Marosvásárhelyi SE-nek mindössze 10 pontja van.

Madridban clasz—spanyol kosárlabda mérkőzést tartottak, amelyet az clasz kosarasok 33.13 arányban megnyertek. A magyar főiskolások sicsapata két napos svájci—magyar főiskolai siver-senyre Svájca utazott.

Apróhirdetések

APRÓHIRDETÉSI ÁR: Szavanként 6 lej, vastag nyomás 8 lej, (de a legkisebb hirdetés 60 lej, 15 szög). Jelszóval ellátva (jelleg vagy cím a kiadóhivatalban) 30 lejjel drágább.

SZÖVEGOLDALON: 1. Hivatásos (szakmai) hirdetések (orvosok, ügyvédek, stb.) legfeljebb 4 sor kiméretben 350 lej. Minden további sor 70 lej. 2. Családi események, eljegyzések, esküvők, legfeljebb 4 sorban 250 lej, minden további sor 70 lej.

KERTEK HIRDETÉSEK: Hirdetésj oldalon mm-ként 8 lej. Szövegoldalán mm-ként 16 lej.

KÖZGAZDASÁGI HIREK: Bank, vállalat, szövetkezet, stb. szövegoldalán 100 lej soronként, a legkisebb hír 500 lej.

GYÁSJELENTÉSEK, köszönetnyilvánítások: 30 szög 300 lej, minden további szó 8 lej. Legkisebb hír 300 lej.

APRÓHIRDETÉS vasárnap: 15 szög 80 lej. A hirdetésnek a megjelölt napon való esetleges meg nem jelenéséért kiadóhivatalunk nem vállal felelősséget.

FÜRÉSZPOR, 80 lej mázsája. Grünwald, Radnai-ut 17, Arad. (662)

FAGYLALT-fagyasztó eladó. Arad, Radnai ut 17, Grünwald. (663)

HAZALÓ ÜGYNÖK, aki napi 800-1000 lej kereset, alkalmazást nyer. Jelentkezés 1-4 óra között. Arad, Lae Barna-utca 4, udvarban balra. (664)

KORSZERŰ ebédlőt és hálót vennék. Centrala-butorberaktározás, Arad, Grig. Comsa utca 38. Telefon 17-00. (665)

KIADÓ április 1-re egyzobás, előszobás lakás butorozva, esetleg üresen. Eladó egy anódpótló. Arad, Radnai-ut 79. (666)

VENNEK rövid, keresztúros zongorát. Cimeket Reclama-hoz, Arad, Eminescu 4. (667)

KIFUTÓT alkalmazunk. Arad, Episcopiei-utca 32. (668)

Nagy vállalat azonnal alkalmaz jó fizetéssel **egy irodistát (irodistánót) egy gépkocsivezetőt egy lakatost**

Felvilágosítások **GLADYS,** Arad, Episcopiei-utca 24 szám. Telefon: 15-43.

ALIG HASZNÁLT kétszemélyes rekamier, tiszta és szavatoltan féregmentes, eladó. Arad, Sarmisghețu-utca 9. (669)

FIGYELEM! Férfiöltönyök és cipők, új és használt 42-es számú, eladók. Arad, Eminescu-utca 29, 6. ajtó. (670)

SZOBÁ-KONYHÁS lakás kiadó. Arad, Sava Roca-utca 134. (671)

EGESZEN új tavaszi kabát, fekete és barna, csikóbunda eladó. Cim Reclama-nál. Arad, Eminescu 4. (672)

TAKARITÓNÖT keres dr. Ungár Béghy, Arad, Regina Maria-körút 24. (673)

Üzenet Brassov-Brassóba

Mielőtt házat, telket venne, eladna, vagy cserélné, forduljon bizalommal a **Visconti** vezetése alatti álló „DUNAREA” ingatlanforgalmi irodához, Brassov-Brassó, Sft. Ioan-utca 4. szám, irodai telefon 13-36, lakás 15-98, az iroda minden adásvételre vonatkozó felvilágosítást megad.

TAKAREKTÜZHÉLY, nagy, 2-sütős, vörösréz üsttel, eladó. Arad, Penes Curcan-utca 30, Elek. (672)

KGCSMÁT keresek bárbe, engedéllyel, Arad, Protopopescu-utca 6 szám, Mossóty-telep. (674)

SIRKÖVET vennék, régít, fehér márványból, Arad, Oituz-utca 113. (675)

SZAKÁCSNÖT vagy mindenest, megbízható, becsületest, azonnal alkalmazok. Dr. A. Desiu, Arad, Regina Maria-körút 18. (676)

POLOSKA-IRTÁST, parketta-suroást, nagytakarítást vállalom. Vidékre is megyek. Lovas Károly Arad, Oituz-utca 111. (4635)

ULÓKADAT venne, Arad, Iosif Vulcan-utca 15, délelőt 8-11-ig. (695)

KOTÓT KABAŦKÁT (pullover) gepen javítunk, kötünk mertek után, hozott anyagot. Braşov-Brasso, Gen. Tr. Moşoiu-utca 14 szám, 3. ajtó. (4029)

RIPARIA Portalis alanyvessző és szőlőbortványok: leányka, furmint, királyleányka, szürkebarát, muskát-ottonel, olasz rizling kapható: Szabó Albertnél Auid. Gh. Cosbuc utca 8. (4046)

FERFIRUHA, magasabb termetre, eladó. Arad, Prof. Bogdan Duica 15. (617)

ELADÓ női kabát, női ruhák, kalapok. Arad, Simion Balint-utca 11. (618)

ELADÓ korszerű előszoba-butor, teljes ebédlő párnázott székekkel, 3x4 méteres szőnyeg, 70x140 cm-es metszett leiga tükör, tiszta-gyapjú gyermekkabát 4-5 éves gyermeknek, 27-es gyermekcipő, jó állapotban és egyéb gyermekruhák. Délelőt 8-10, délután 1-4 óráig. Arad, Metianu-utca 4. sz., 8. ajtó. (619)

ELADÓ kerek ebédlőasztal, kis asztal és 4 kalapdoboz. Arad, Cetatii-utca 3. (620)

BOCNÁROK kaphatnak kőrisfa-talppal kűzőket. Arad, Dorobantilor-u. 30, Opre. (621)

Házak, földiek szőlők, márnok eladása, vetele, cseveje, minden árkokozásban.

HATSCHEK ügyvédség, Arad
Carol-körút 17 (volt 46) Telefon 16-95

VARRÓLÁNYT alkalmazok. Löwy, Arad, Bratianu-utca 2, minorita-palota, 61. ajtó. (677)

KORSZERŰ irodaberendezést vennék. Cimeket Reclama-hoz, Arad, Eminescu 4. (678)

REGÉNYEKET, Színházi Eletet, Tolnait, egész könyvtárat veszek. Central-papir-üz et, Arad, Metianu-utca 14. (679)

ANGORA-nyulat veszek, 50-60 darabot, heteccel együtt. Arad, Marasesti 65, malom. (680)

POLOSKA-IRTÁST, parketasuroást, nagytakarítást vállalom felelősség mellett. Lovas, Arad, Regina Maria 18, házmesternél. (681)

ELADÓ sötét öltöny, 42-es cipő, vaságy, borsdaráló. Arad, Marasesti-utca 12, Kerk-pártyület. (623)

BEJÁRÓ főzőnő vagy mindenest állást keres. Arad, Alexandru Gavra-utca 3. (624)

Ma az évad kimagasló eseményei. A sztárok himnje. 5 sztár 1 film

Leány az örvényben

1. Paula Barbara 2. Fosco Giachetti. 3. Umberto Melnatti. 4. Gino Cervi. 5. Vittorio De Sica.

ARAD
Tel. 24-45

HÁLÓ, ebédlő, börgarnitúra, keresztúros zongora, jégsekrény, jeles képek, szőnyeg eladók. Érdeklődők cimeit „Butor” jellegre Reclama-hoz, Arad, Eminescu 4 kérem. (625)

3 PLUS 1 Standard super-rádió, új, 41-es sőtélkék antilop férficipő eladó. Arad, Ionel Ciordas-utca 20. (626)

ELADÓ sötétkék tavaszi kosztüm, bluzokkal és egy pár barna, 38-as férficipő. Arad, Tudor Vladimirescu-utca 9, földszint. (627)

SINGER-féle új varrógép eladó. Cim Reclama-nál, Arad, Eminescu 4. (628)

PARNA HALOSZOBÁ-butor eladó. Arad, Grancicilor-utca 14. (629)

KALAPOS-LEÁNYT, esetleg csak kisebbőt délutáni órákra alkalmazok. Cim Reclama hirdetőben, Arad, Eminescu 4. (630)

KÉT DARAB 6-hónapos süldő eladó. Arad, Mossóty-telep, Gelu-u. 55, fűtőház. (631)

CORSO-MOZI, Arad Előadások 3. 5. 7 és 9 órák

Posti, a nagy olasz zeneköltő élete

Szerelmem, jöjj vissza

LAURA ADANI, CARLO LOMBARDI. Zene, dal, szerelem

2. Osztály

Vegyen részt a sorsjátékban!

II. osztályú sorsjegyet még mindig **400 lejjel** szerezhet magának. **Még nem késő!** Bővebbet az előrusító helyeken

Rendkívüli új sorsjátsi levél **356.570.000** lej kerül sorsolásra. Egyszer sorsjeggyel **30.000.000** lejt lehet nyerni

Az állami osztálysorsjáték

Huzás 1943 évi március 20. és 29-én

SZÖVŐMUNKASOKAT keres az „Iona”-vállalat, Arad, Eminescu-utca 34. sz. (632)

PINCÉMESTERT, megbízható, alkalmaz Wagner borpincéje, Arad, Regele Ferdinand körút 57. (633)

2 VASKERETES ágybetét, matracok, 35 darab 10-éves bukszus eladó. Arad, Sagunari 121. (634)

PANKER-KOCSI, jó állapotban, eladó. Arad, Sava Raicu-utca 44. (635)

KITŰNŐ, gyümölcsből, amikor készített gyümölcsíz olcsón eladunk. Arad, Tudor Vladimirescu-utca 15. Telefon 23-52. (641)

KERESÜNK, lehetőleg belvárosban, egy szobás-konyhás, fürdőszobás lakást, vagy fürdőszoba nélkül. Közvetítőket díjazunk. Cimeket „Fiatal pár” jellegre Reclama-hoz, Arad, Eminescu 4. (642)

VARRÓLEÁNYT, önálló munkaerőt és ügyes kézilányt alkalmaz Ottilia-cég, Arad, Metianu-utca 3. (643)

CSECEMŐGONDOZÓNÖT alkalmazok. Arad, Mossóty-telep, Arcasilor-utca 9, régi tetető mellett. (644)

FŐZNI TUDÓ szorgalmas mindenest 3 személyhez, jó fizetéssel alkalmazok. Arad, Abatorului-utca 26. (638)

ÖNÁLLÓAN dolgozó kalapos (masari) tanult vagy kifutóleányt alkalmaz „Dusy” kalapszalon, Arad, Metianu-utca 14/a. (647)

Déli Hírlap
ARADON
Uj címünk
METIANU-utca 6
(Orbán-cukrászda mellett)

ÜGYES szakácsnő, bizonyítvánnyal, trükkben azonnal alkalmazást nyer. Arad, Ceragiale 19, felső csengő. (632)

FIATAL mindenestleányt azonnal alkalmazok. Ugyanott 60-70 literes rézüstöt vennék. Bétéchi-cukrászda, Arad, Ca tedralei-tér. (633)

ANGOLT, németet 3 hónap alatt megtanulhat. Cimet, kérem, közölje a dohánytözsében, Arad, Bratianu-utca 21. (684)

VFNNEK jó állapotban lévő, sötét, kombinált szoba-butort (palisandert.) Cim: Krier, Glogovart. (685)